APR 27 1912

Vol5 No. 327

السنة الخامسة عدد ٣٢٧

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., New York City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق

٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

New York, Thursday, April, 25 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الخميس ٢٥ نيسان سنة ١٩١٢

رسالة طرابلس

طرابلس في اول نيسان سنة ١٩١٢

(لمراسلنا الفاضل)

(٣)

كان يوم الجمعة الوقع في ٢ اذار يوماً مشهوداً في طرابلس فقد ازدحم الناس ازدحاماً شديدا حتى كنت لا ترمي بطرفك الا ويقع على جماعات من نساء واطفال ورجال وشبان خرجوا كلهم من احياء المدينة وانتشروا على طريق الاسكلة كالجراد يتهافتون لاستقبال حفيد الانبياء وسليل الاشراف المكرمين جعفر باشا وما حان زمان وصول القطار حتى توافدت العربات من كل فج وصوب لملاقاة الزائر الكريم الذي لم يكد يصل حتى بادر لتقبيل يديه والتبرك منه جمهور عديد من اكابر الشعب وكبار الموظفين واستقبله هناك بكلمات ترحيبية حضرة الفاضل عبد القادر افندي المغربي الذائع الصيت وصاحب جريدة البرهان الغراء وبعد ذلك بقليل ركب سيادة الشريف العربة والى يساره متصرفنا راغب بك افندي وتوجه نحو الفيحاء يتبعه جمهور الملاقين بعرباتهم ويتقدمه عدد من رجال البوليس وانفار الجاندرمة اما هو فكان يقابل الجمهور ببشاشة ورقة ويلقي السلام على الشعب الذي كان يقابله بالتصفيق الحاد ولما وصل المحطة توجه تواً الى بيت رئيس البلدية فؤاد افندي الذوق حيث اعدت له مأدبة فاخرة وقد استراح الباشا نهار السبت من كل عمل الا انه كان يقتبل وفود المهنئين وكان يقابل الجميع بانس واطف ونهار الاحد نحو الساعة الرابعة من النهار اعلن في البلدة ان الشريف سيتوجه الى دار الحكومة وهناك يلقي خطبة على الشعب فتوافد الناس الى دارها زرافات ووحداناً حتى امتلأ بهم صحن السراي وهناك تلا الشريف بعض كلمات بصوت ضعيف ووقف اسعد افندي شقير مبعوث عكاء الشهير بميله للاتحاديين والقى عن لسان الشريف خطبة وجيزة ضمنها ما للاتحاديين من الايادي البيضاء على الامة ووقف بعده الشيخ محمد افندي الجسر وهذا من العلماء المقتدرين فالقى خطبة بليغة افهم الشريف بها تحت المعنى اننا نستقبلك ليس بصفتك اتحادياً بل لانك سليل البيت النبوي وفرع تلك الدوحة الطاهرة وكانت الفلسفة تقطر من خطابه الذي كان يقابله الجمهور بتصفيق الاستحسان ووقف الشاعر الناثر سابا افندي قيصر زريق والقى خطاباً بليغاً وقصيدة عصماء اوجبت رضى الشريف عن حضرته والثناء عليه بقوله جهاراً انني اثني على ادابك

وقد تلفظ بضعة من تلاميذ المدرسة الوطنية ببعض مقاطيع عددوا بها ما للشريف من المآثر الغراء وهكذا ارفض الجمع بين اتحادي وائتلافي وكلهم يلهج بما ينطوي صدره من المبادىء الا ان الكل كانوا على وفاق من امتداح الشريف نظرا لسمو مقامه وانه فرع تلك الشجرة وقد احسن الاتحاديون صنعاً بارسال جعفر باشا والا فلو ارسلوا الينا رجلا غير هذا لكنا نقابله بالصفير والاستهزاء نظرا لكره العموم اعمال تلك الجمعية وقد صدق شفيق بك المؤيد في خطابه الذي القاه في دمشق حيث قال «اتوكم بالاشراف يغرونكم بانسابهم كم في دمشق من شريف يتصل نسبه بالنبي صلى الله عليه وسلم لم نرَ الاتحاديين يحتفلون به كما احتفلوا بالشريف جعفر باشا الاتحادي جاء وكم يزفون بالموسيقى ويضربون الطبول ويرفعون الرايات والبنود سروراً وابتهاجاً والى جانبهم مدينة بيروت تلتهمها النار . اتوكم يقولون ان مولانا السلطان ايده الله سيزور الشام عن طريق طرابلس الغرب فويل لمن يستجهل الامة الى هذا الحد ويهزأ بها . اتوكم مستغيثين ببعض المتمولين ليتخذوكم خولا وعبيدا لهم ولا ريب بانكم قلتم لهم نحن ولدتنا امهاتنا احرارا وسنموت ان شاء الله احرارا . اتوكم يمنونكم الاماني وما ذلك الا خداعاً وتغريراً فالشجرة تعرف من ثمرها وانما الكم تكذب اقوالهم اغرقوا في اعلان الادارة العرفية واداموها كما ارادوا فاستباحوا حمى المنازل وسجنوا ونفوا وشتتوا وشردوا ولا ذنب للذين ذهبوا ضحيتهم سوى المجاهرة بما ينطوي في صدورهم .

علمت ان احد اكابر المامورين هنا لا شغل له سوى التجول في الاقضية يطلب من الناس ان ينتخبوا مرشحي الاتحاديين فانا اقول لهذا ومن كانوا على شاكلته من المامورين : القانون يحظر عليكم هذا التعصب الذميم فلا تلوموا الا انفسكم يوم تسقطون بسقوط حزبكم الذي لا يراعي للقانون جانبا»

هذا قليل من كثير مما قاله الخطيب الشهير شفيق بك المؤيد حفظه الله اوردته لقراء الجراب ليقفوا من كلماته على مقدرة هذا الرجل الحر الذي يستحق ان يقيم له الشعب تمثالا وان يدوّن اقواله في بطون التواريخ بماء من ذهب ليكون قدوة لغيره من الاحرار

اقام شفيق بك الشام واقعدها وكان الشعب يصرخ خسئوا خسئوا اي ارباب الجمعية الاتحادية التي خنقت الشعب وانت تتزلف اليه لينتخب مرشحيها هذا لا يكون

ثم ونهار الاثنين نشرت جريدة البرهان الاتحادية نشرة تدعو بها الناس للحضور الى نادي الجمعية لسماع محاضرة يلقيها عليهم حضرة الشيخ اسعد شقير مبعوث عكاء نحو الساعة الثامنة عربية بعد الظهر وهكذا تم الاجتماع والقى اسعد شقير محاضرته التي استغرقت كثيرا من الوقت وقد اغرق بمديح الاتحاديين ومما قاله ان جلالة مولانا السلطان يهديكم سلامه العالي وقد خص بحمل هذا السلام اليكم حضرة حفيد نبي المسلمين الذي تتلالأ على جبهته الانوار النبوية الى ما هنالك من زخرف الكلام ظناً منه انه بهذه الكلمات سيقلب ظهر المجن للائتلافيين في طرابلس ويرغم ابناءها لينخرطوا في زمرة جمعيته التي دعاها مقدسة وفي اثناء المحاضرة جرى حديث طويل عن خطاب شفيق بك في دمشق وقد حمل عبد القادر افندي المغربي جريدة المفيد التي نشرت هذا الخطاب على علاته وكان يقول بصوت عالٍ اسمعوا ما يقول شفيق بك عن الجمعية اسمعوا هذا الهذيان يا قوم فالبعض ممن حفظوا اداب الاجتماع كانوا يسكتون عن الرد على الاتحاديين ويحفظون لشفيق بك منزلة في قلوبهم عالية واثراً لا يقدر اسعد شقير وامثاله على محوه وفي اثناء هذه الاجتماعات كان فؤاد بك خلوصي مبعوثنا السابق ينظر الى محمد افندي الجسر نظرات تشف عما في فؤاده له من الكره نظرا لمبارزته اياه في ميدان الانتخاب وسيتفوق الشيخ عليه باذن الله تعالى ونحن لا يهمنا أُنتخب الشيخ ام سواه انما جلّ اهتمامنا ان يكون مبعوثنا معارضاً ومع هذا نقرّ بما للشيخ من الميزة على غيره من المطالبين بالمبعوثية

اصبح حديث الصلح شغلا شاغلا للجرائد العثمانية على الاطلاق وقد فاضت بشرحه شرحاً دقيقاً وكيفية الاتفاق بيننا وبين الطليان انما ستجد الحكومة من الشعب حاجزاً يقوم في سبيل مفاوضاتها وكيفية ذلك ان التلغرافات تترى من الاستانة مبشرة اهل البلاد بالنصر المبين والفوز الباهر في ميادين القتال فالشعب اذاً قد اعتقد بانتصارات جنود الدولة على الدوام مما شدد العزائم على مداومة القتال الى ان يتم لنا الفوز النهائي ومن جهة ثانية يرى الحكومة ساعية لعقد الصلح راضية باعطاء ايطاليا (مثلا) طرابلس الغرب ويرى ساسة الدولة ورجال الامر فيها يتوقون لانهاء الحرب بشروط تجحف بحقوق الدولة وشرفها فيثور ضد كل من يقول بالصلح ويميل اليه ويحق له ذلك لانه يقول في نفسه النصر لنا وفي كل موقعة نقتل من الايطاليين عدداً وافراً بيدَ اننا لا نخسر سوى شهيدين او ثلاثة ومع هذا نعقد صلحاً مهيناً ونميل الى المفاوضة على اساس الضم هذه العقبة الكؤود التي تحول في هذا السبيل وهكذا قل عن الجرائد الايطالية فانها

لا تنشر خبراً عن الحرب الا و يكون النصر لها به ومثل الشعب هناك مثلنا لا يرضى بالمخابرة الا على قاعدة الفم لان الظافر احق بالغنيمة وفق الله رجال دولتنا الامناء وانار لهم السبل المؤدية الى ارتقاء دولتنا وحفظ كرامتها بين الدول ومهد السبيل لهم لانجاح ما نتوفق به الى حقن الدماء والصالح العام

* * *

—※ رسالة ثانية ※—

اخبرتكم بصورة مستعجلة عن تشريف غبطة العلامة غريغوريوس الرابع بطريرك انطاكية ولم اسهب بالكتابة حباً بايصال خبر قدومه الى قراء الجراب قبل الجرائد الاخرى وربما تكون جرائد بيروت قد سبقتني الى ذلك نظراً لنشرها عن سفره من عاصمتهم هذا والان ترونني واصفاً تلك الحفلة الفخيمة والاستقبال النادر المثال الذي اقامه الطرابلسيون اجلالا لمطرانهم السابق الذي اقام بينهم مدة من الزمان كان بها اباً رؤوفاً وراعياً صالحاً يذكره الاباء للبنين وتحدث به الاجيال الاتية وابناؤها

حاول وفد من طرابلس يرأسه مطران الابرشية ان يسافر لبيروت قبل ميعاد مجيء غبطته بيوم فلم يفلح نظرا لاشتداد العاصفة وهياج البحر انما بالرغم عن كل هذا فقد بادر احد شبان الطائفة الكرام متري افندي الصراف وسافر لبيروت غير حاسب للانواء حساباً فقد برهن بعمله هذا لغبطة البطريرك الذي استاء ضمناً من مطران طرابلس لتقاعسه عن استقباله صحبة هذا الرجل

ما كادت الباخرة ترسو في الميناء صباح الاربعاء الواقع في ١٤ اذار حتى هرع متصرف البلدة ومطران الطائفة الكاثوليكية ورئيس دير الفرير وناظر المدارس الروسية وبعض ممثلي الدول لاستقبال غبطته على ظهر الباخرة حيث قد اُتي به بموكب حافل وكانت الزوارق رافعة الاعلام العثمانية مزينة مزخرفة وهناك على البور قد تجمع العدد العديد من سكان الاسكلة يتقدمهم الصليب والانجيل والكهنة بملابسهم الكهنوتية وبعد ان قبل غبطته الانجيل وقف مرحباً به انطونيوس افندي منصور بخطاب استقبال انما لم يسمع الشعب من خطابه ولا كلمة نظرا لاحتشاد الجموع وقد اخذ سلامه على المرفأ فرقة من الجند العثماني وبعدها ركب العربة وسار على طريق الفيحاء التي كانت مكتظة بالملاقين والمتفرجين بين ماش وراكب وازدحمت العربات ازدحاما شديدا وقد جلس عن يسار غبطته متصرف البلدة راغب بك وفي العربة الثانية جاس مطران بيروت وفي العربات الاخر قنصل دولة روسيا مطارنة طرابلس وعكار وحوران وما وصل الى امام دار الحكومة حتى اخذ سلامه الجنود وحياه الشعب بالتصفيق الحاد وتقدم اليه كبير الكهنة حاملا الانجيل وهكذا سير الى الكنيسة بموكب حافل لم تشاهد الفيحاء احسن منه فكان تلاميذ المدارس يرتلون الاناشيد والاهازيج رافعين الاعلام والرايات والناس من شرفات المنازل تلقي على غبطته من الازهار احلاها وبعض اوراق صغيرة مكتوب عليها « ليحيي غريغوريوس الرابع » وكان الشعب يصفق الى ان وصل الكنيسة حيث اعتلى غبطته المنبر والى جانبه مطران بيروت وعكار وحوران وامتلأت الكنيسة بالجموع حتى انهم عجزوا عن اخماد الاصوات العالية التي كانت تقطع كلام غبطته وقد القى خطاباً بليغاً ذكر به الطرابلسيين مواقفه المشهورة التي تهتز منها المنابر طرباً اما خطاب البطريرك فقد استهله بامثلة عن المحبة وتطرق منها الى محبته لسكان الفيحاء وكان الشعب يصفق اعجاباً الى ان توصل لمدح المتصرف الكريم فاجاد وافاد ووفاه حقه .

ومما قاله عن سعادته انني الفيته اباً غيوراً على صالح رعيته وعضواً عاملا في جسم الوطنية العثمانية، وبعد ذلك وقف مطران الابرشية ورحب بالزائر الكريم ببعض عبارات وجيزة وبعد انتهائه منها سارت الجموع المحتشدة امام باب الكنيسة وداخلها الى المطرانخانة حيث اوصلوا غبطته بين الانشاد والتصفيق ويجدر بنا ان نذكر هنا ترتيب الاحتفال القاضي بعدم دخول احد الى المطرانخانة ساعة وصول البطريرك فهذا الترتيب لا ينطبق على ذوق سليم كان واضعه قد تجرد عن الاحساسات والعواطف اهكذا يليق بعلية القوم الذين توافدوا لاستقبال البطريرك والسلام عليه ساعة وصوله ان يرجعوا بالخيبة من باب المطرانخانة نعم ان غبطته اشعر بذلك وامر بفتح الابواب حيث كان يستقبل الخاص والعام بما عرف عنه من البشاشة وقد زاره جميع قناصل الدول والجمعيات عموماً دينية كانت ام سياسية

وزاره ايضاً اعضاء جمعية الاتحاد برئاسة فؤاد بك خلوصي المبعوث السابق وها قد مضى على حضوره اربعة ايام والوفود تترى من جميع جهات طرابلس وضواحيها للقيام بما يتوجب عليهم نحو راعيهم القديم وقد قام غبطته بقداس احتفالي يصحبه مطارنة بيروت وطرابلس وحوران عن صحة جلالة القيصر نهار احد الشعانين وقد لقي عند زيارته سراي الحكومة كل اكرام واجلال من الحكومة مما شجع الذين يقولون بتشيعه للاتحاديين انما لم يقف احد على تلميح من غبطته بهذا الشان وسنوافي قراء الجراب بما يقام لغبطته من دواعي الاحتفال والمسرات وقد بارحنا نهار امس مطران بيروت براً عن طريق البلمند نسأل له السلامة في الحل والترحال .

تصل اخبار طرابلس الى جهات صافيتا وعكار والحصن مجسمة ولهذا انقطع البعض عن زيارتها خوفاً من ان يصيبهم ما اصاب زوار بيروت اثناء ضربها وقد تعطلت الاشغال التجارية تماماً حتى ان التاجر الذي كان يبيع بعشرة ليرات في النهار اصبح لا يبيع في هذه الايام بليرة واحدة و كثيرون ممن حضروا من اميركا لسوريا توقفوا عن اتمام سفرتهم واقاموا في الاسكندرية ريثما تنتهي هذه الاشاعات السيئة من حين الى اخر ويوجس الاهالي في جهات طرطوس والمرقب وخلافها شراً فيما لو تعدى الاسطول على بانياس مثلاً او طرطوس او احد قرى السواحل هناك لان النصيرية ممن لا عقل لهم لا يردعهم رادع عن اتيان المنكرات فيما لو اصبحت البلاد في حالة الضرب وترى اكثر الاهالي [illegible] يستعدون لانفسهم كانهم داخلون في حرب طاحنة .

مد سلك تلغرافي بين عكار وطرابلس وبوشر باستعماله تخف العناء عن التجار واصحاب الاشغال

البلد في هياج وعلى ابواب ثورة فكرية وربما تؤدي باسيادنا الاتحاديين الى استعمال قوة كبيرة من الجند المرابط في انحاء سوريا لاخمادها سافر المتصرف لبيروت باهتمام من الوالي حازم بك حيث تلقى منه التعليمات المشددة بلزوم اعادة انتخاب مبعوثنا السابق فؤاد بك خلوصي انما لم يسلم المتصرف بهذا الامر والقى كل مسئولية تقع من جراء انتخابه على رأس الاتحاديين وهكذا عاد الى البلدة صباح الجمعة الواقع في ٢٢ اذار شرقي ولما علم الناس وعلى الاخص سكان المحلة الشهيرة التي تدعى باب الحديد تجمهروا بالطبول والرايات والسناجق صارخين هاتفين لمتصرفهم المحبوب الحر الذي مع ميله للاتحاديين وانخراطه في سلكهم لم يتمكن الا من اطاعة صوت ضميره ووجدانه واتباعه آراء الشعب الذي يتطلب حقوقه ولو على جثث بنيه نحن نعجب من الاتحاديين الذين تسلموا ادارة المملكة كانها خلو من حكومة تديرها وكأن روح عبد الحميد قد تقمصت بجسم كل فرد من افراد جمعيتهم ولما كان ما يحدث الان في طرابلس غاية في الاهمية والذي نشاهده باعيننا كل يوم من التحدث همساً والاستعدادات البالغة حدها الاقصى لذاك اليوم الواجب يوم الانتخاب الذي يعدنا به الاتحاديون باجراء الدماء انهاراً في اسواقنا ان لم نتبع ما يشيرون به وننتخب مرشحهم المذكور

رايت ان اوافيكم بكل كلمة يتفوه بها الخصمان ففي هذا الصباح اي صباح السبت الواقع في ٢٤ اذار نهض الناس من نومهم ودرجوا في الاسواق لتعاطي الاشغال حسب العادة وبعد ذلك بساعة من الزمان فرق منشور من قبل جمعية الاتحاد على كل فرد من افراد الشعب يعلمه به ان الجمعية قد وطدت عزمها على انتخاب فؤاد خلوصي وانه لا يحق لاحد غيرها ان يتداخل بامورها قطعياً وقد سمت ذلك المنشور الحميدي (دحض اراجيف) وها هو المنشور على علاته

دحض اراجيف

انه بالنظر لكثرة الاشاعات من طرف اصحاب الاغراض في طرابلس وملحقاتها بشأن الانتخابات وعلى الاخص انتخاب مبعوثنا السابق فؤاد بك خلوصي فقد رأت جمعية الاتحاد والترقي في الثغر ان تدحض هذه الاراجيف : فهي تعلن بان فؤاد بك خلوصي المومى اليه هو الذي رشحته الجمعية المركزية العمومية وحده ولا تزال ترشحه الى الان وتطلب من جميع الوطنيين الكرام المعروفين بحميتهم واخلاصهم في حب الجمعية ومعرفة جميلها على الوطن العثماني ان لا يلتفتوا الى تلك الاراجيف ولا يعولوا عليها وان يعقدوا الخناصر على انتخاب مرشحها الذي ثبتت كفاءته ومقدرته لديها ولدى العموم ولا تزال الجمعية في الثغر ترد اليها الاوامر المشددة من قبل الجمعية المركزية بالمثابرة على ترشيح المومى اليه وعدم الالتفات للاراجيف الشائعة وآخر تلغراف ورد اليها هذا اليوم هو انه ليس لاحد ان يتعرض لاعمال الجمعية الخصوصية لا مباشرة ولا بالواسطة وان اعمالها انما تدار بمعرفة الجمعية المركزية في الثغر حسب التعليمات التي ترد اليها من المركز العمومي ولاجل ان يحيط الجمهور علما بذلك صار توزيع هذا المنشور في ٢٤ مارت سنة ٣٢٨

جمعية الاتحاد والترقي

بطرابلس الشام

فانظروا ايها الناس واحكموا وتحققوا ما نحن عليه من الضيم ولا يضام الا الجبان ذاك ان الشعب خامل لا يروق له التكاتف والالفة في هذه الظروف التي سمت بها سلطة جمعية الاتحاد في المملكة فوق كل سلطة وامتد سلطانها وعظمت شوكتها فاخذت تذيقنا العذاب الواناً . اقرأوا هذا المنشور الذي سمته دحض اراجيف وتحققوا بعد الاطلاع عليه نوايا هذه الجمعية الخبيثة ان التلغراف يتلو التلغراف من المركز الرئيسي للشعب في طرابلس وهذه التلغرافات محشوة بالاوامر المرية المريعة التي تنفي على حقوق الامة قضاء مبرماً وتجعلنا في مقام الحيوانات التي تديرها بحبل يعلق في رقابها فهل نجسر بعد الان ان نرفع رؤوسنا ونقول للعالم نحن متمدنون نحسن ادارة الممالك وسوس الشعوب لو حق هذا القول لايران لما حق لنا لاننا امة احط من تلك الامة وشعب اجهل من ذاك الشعب وحكومة مريعة اشد خطرا على الدستور من تلك الحكومة وبعد هذا نطلب جلاء ايطاليا عن طرابلس بحجة اسعاد اهلها عن يدنا نرى ايطاليا تبعث الينا بسابحاتها من حين الى آخر لتهديد ثغورنا وتعطيل تجارتنا ونرى اليونان والبلغار والصرب والجبل الاسود على استعداد للوثوب عند اقل اشارة من الدول ونرى الاميرال سكريدلوف الرومي يعرض اسطوله على ابواب البوسفور وحاكم القوقاس يحشد العساكر على حدودنا بكثرة ارهبت قلوبنا ونقوم بعد هذا نحارب بعضنا بعضاً و يأكل القوي منا حق الضعيف وتدوس فئة قليلة في المملكة حق شعب عظيم حارب الممالك وقهرها وحاصر المعاقل والحصون فدكها دكاً عاد

والف عار .

سلام على مجلس العشرة واعضائه وسلام على جمر الشهدات في فينيسيا ان الايام اعادت لنا تلك الذكرى وارتنا عيوننا تلك المناظر التي كانت تجري على ايام الدوجات ومجالس العشرة ولا ارى ان الامة تصبر على هذا الضيم طويلا والسلام

حوادث خارجية

انور بك

حمل البرق عن لندن خبر وفاة بطل الدستور الشهير وقائد القوات العثمانية في الحرب الطرابلسية انور بك غير انه والحمد لله لم يكد يذع هذا الخبر حتى كذبته انباء برلين قائلة ان انور بك الذي توفي في ماريانت اثر جرح اصابه في احدى المعارك هو غير انور بك بطل الدستور الشهير بل هو القائد العام السابق للقوات العثمانية في برقه

شروط الصلح

حمل البرق عن الاستانة ان الدولة العثمانية اجابت على مذكرات التوسط التي قدمها سفراء الدول مثنية على حكومات اوربا لسعيها في انهاء الحرب بينها و بين ايطاليا بانها تقبل الصلح على شرط بان الدولة الايطالية تخلي طرابلس الغرب من جنودها وتعترف بالسيادة المطلقة لتركيا على تلك الولاية ومقابل ذلك فانها مستعدة لمنح ايطاليا امتيازات اواسط شمالي افريقيا

الدردنيل

حمل البرق عن لندن ان الوسائط الحبية التي قام بهـا سفير روسيا في الاستانة بخصوص افهام الدولة بان اقفال ابواب الدردنيل اضرت بالمصالح التجارية الروسية كانت ذات تاثير فامرت الحكومة العثمانية بنشل الالغام من المضيق وفتحه للبواخر التجارية

حركات الاسطول الايطالي

ضرب الاسطول الايطالي جزيرة اوستامباليا العثمانية واحتلها ومن المعتقد ان الايطاليين ينوون انشاء وازح بحري فيها والشائع ان الاسطول احتل جزيرة ثانية واقعة بين كريت ورودس عدد نفوس جزيرة ستامباليا الفان ومساحتها ٥٠ ميلا مربعا تبعد عن فم الدردنيل ٢٥٠ ميلا

ثورة مراكش

لم يزل الهياج في مراكش على الاجانب عظيما وقد ارسلت القوات الافرنسية الى العاصمة لاخماد الثورة وتأديب الثوار

— هاج العمال في البرتوغال على عساكر الجمهورية فقتل قسم كبير من العساكر وبعض العمال

السائح

جريدة ادبية سياسية تجارية تصدر مرة كل اسبوع صاحبها ومحررها حضرة الكاتب الاديب عبد المسيح افندي حداد صدرت هذه الجريدة في الثغر مملوءة بالمواد والاخبار المفيدة مما يدل على مقدرة صاحبها فندعو لها بسعة الانتشار

— نقل جناب الفاضل وديع افندي رزق الله وصاحب الاعلان بهذه الجريدة محل تجارته من ١٧ شارع ركتر الى ٢٥ من الشارع نفسه حيث وسع دائرة اشغاله فنرجو له زيادة التوفيق .

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الخالدات

صدر الجزء الاول من مجلة الخالدات لصاحبها فوءاد افندي زريق شقيق صاحب هذه الجريدة وهي تحوي روايتان من روايات البوليس السري شائقتا الحوادث وقد تاخر صدور الجزء الاول الى الان مع ان موعد صدوره كان في اول الشهر للاستعداد في المستقبل وهي من الان وصاعداً ستصدر في اوقاتها اما بدل اشتراكها فهو ريالان وهو ثمن زهيد بالنسبة الى ما يجتني منهـا من الفوائد ومن لا يدفع في العام ريالين ثمن لثلاثين رواية او اكثر يزين بها مكتبته فنحث الادباء وعشاق الروايات على اقتناء هذه المجلة التي هي الوحيدة من نوعها في الولايات المتحدة اما بدل الاشتراك فيرسل سلفاً على هذه النمرة

فوءاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK

74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركا بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

35 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلموني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية

في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من

ادارة هذه الجريدة

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح افخره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة و بعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليبع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل نوع مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب لي عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية ومعاملة محلي

نادره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

هذه هي القصيدة التي رحب بها حضرة الشاعر النابغة سابا افندي قيصر زريق الطرابلسي بحضرة الشريف جعفر باشا الذي امَّ طرابلس شام حاملا سلام جلالة السلطان المعظم الى رعيته .

قل لي وللاشواق فيَّ تسعرُ … هل لي ببابك موقف يا جعفر
يا ابن المساميح الأُلى دعواتهم … في الدين عون ان دعوا او كبروا
خدّام بيت الله انصار على … جبهاتهم خوف الاله مسطر
وافيت والابصار حولك حوَّم … وخطرت والامال نحوك تخطر
للحق في محياك نور ساطع … يبدو وفي برديك ماض ابتر
لله طلعتك البهية انها … شرف لفيحانا وعز اكبر
فالطهر يوم نزلت فيها نازل … والمجد ينبي عن علاك ويخبر
والطيبات سوابق سبّاقة … والعفو دان والوفا متصدر
والناس قد درجوا فهذا منشدٌ … يدعو بتوفيق وذاك مبشر
يتسابقون الى اللقاء تبركا … وتشوقا وجنانهم متفطرُ
فلو انهم بسطوا القلوب واشرعوا … ارواحهم يوم اللقاء لقصروا
فافتح لهم ابواب حلمك ان دعوا … واعذر قصورهم فمثلك يعذر
فهم الألى لا يبرحون على ولا … للمملكة الشورى ولن يتغيروا
واسلم سليل المكرمات مؤيدًا … بالعزة القصوى وعودك اخضر
فليوم قربك طلعة وضاءة … في القلب لا تطفي ضياها الاعصر

الاسكندرية في ٩ نيسان

في صباح اليوم نشرت جريدة الوقائع المصرية (اعني جريدة الحكومة الرسمية) قد قرر مجلس النظار اقفال جريدة وادي النيل التي اطبع في الاسكندرية للاسباب الاتي ذكرها

المادة الثالثة عشرة من قانون المطبوعات الصادر بتاريخ ٢٦ ت٢ سنة ١٨٨١ وعلى قرار مجلس النظار بتاريخ ٦ نيسان سنة ١٩١٢ طبقًا لقراريه الصادرين في ٢٥ اذار سنة ١٩٠٩

حيث ان الرسالة المنشورة بجريدة وادي النيل بتاريخ ٣ نيسان سنة ١٩١٢ تحت عنوان (أحرب طاحنة ام حملة صغيرة) بخصوص الاجراءات العسكرية التي ارسلت لاجل استتباب الامن ببلاد الانواك (في جهات السودان) لاضعاف نفوذ السلطة العسكرية والتحريض على خرق النظام العسكري فضلا عن انها نسبت الى نظارة الحربية التقصير في واجباتها نحو الجيش المصري الامر الذي من شانه الاخلال بالنظام العام

قرر مجلس النظار ما يأتي :

المادة الاولى — تقفل جريدة وادي النيل التي تصدر وتطبع في الاسكندرية

المادة الثانية — على محافظ الاسكندرية تنفيذ هـذا القرار من تاريخه · وفي صباح اليوم الساعة ١٠ ونصف قد نفذ الحكم محافظ الاسكندرية بواسطة احد مفتشي البوابير في الثغر وقد قفلت نهائيا

غرق نفوس عديدة في نهر النيل يوم شم النسيم

شم النسيم يوافق دائما ثاني يوم عيد الفصح عند الطوائف الارثوذكسية وهو يوم عيد عظيم عن جميع سكان القطر المصري وطنيين واجانب على السواء وقد ذهب معظم سكان القطر المصري حين بزوغ فجر الصباح الى البرية والمتنزهات البحرية والانهر النيلية والبساتين والاحراج

ومن سوء طالع بعض المتنزهين من اهالي مدينة مصر القاهرة ان ٤٠٠ شخص ركبوا باخرة من بواخر النيل (بوط) ذاهبة بهم لاجل النزهة الى القناطر الخيرية يوم شم النسيم فاصطدمت بباخرة نقل صغيرة فاحدث هذا الاصطدام خرق كبير في الباخرة فاندفعت المياه الى داخلها بقوة غريبة ولم يتيسر للبحارة سدها فاخذت الباخرة تسقط بسرعة الى المياه وسقط جميع الركاب في النهر وقد نجا البعض وغرق الباقي واغلبهم من النساء والاطفال رحم الله تلك النفوس التي غرقت بهفوة رجل بحري قد حصل الاصطدام والريح والسماء صحو فلا نوء ولا غمام ولا ضباب ولا ظلام ان مصر مشهورة بصفاء جوها وحسن طقسها · لا حول ولا قوة الا بالله

(مراسلكم)
م · شال

كتاب مفتوح

اليكم يا من ابتلاكم الدهر باعظم مكنونات بلائه نوجه كلامنا ونزفكم هذه البشرى العظيمة بقرب اجل ازاء آلامكم وحصولكم على الشفاء العاجل وهي ان الله سبحانه وتعالى قد انعم علينا مؤخرًا باكتشاف علاج جديد لشفاء مرض الزهري او فساد الدم المعروف (بالافرنجي او المفلس) بمدة لا تتجاوز ثمانية ايام مهما كان المرض قويا ومزمنا ومن اي درجة حتى ولو كان متصلا بالوراثة ولا فرق اذا كان مع الرجال والنساء والذي يعلم ما هي عظمة هذا الداء الخبيث وما هي اهميته التي تفوق جميع الامراض العضالة والتي عجز عن مداواته اعظم عظماء الاطباء واكبر جهابذة علمائها وقد مرت القرون والاعوام وهم يبحثون على علاج شاف له فلم يفلحوا ولم يتركوا واسطة فعالة لاجل ملاقاته الا واتوا بها ولكن بدون جدوى واخر ما توصلوا اليه هو انهم عثروا على بعض العلاجات التي وجدوها افضل من سواها ولكنها لم تات بالغاية بل كل مفعولها ان تسكن المرض تسكينا موقتا وذلك بعد معالجة المصاب ثلاثة او اربعة اعوام على الاقل واي وقت تركت المعالجة يعود المرض يظهر اعظم مما كان سابقا — الذي يعلم كل ذلك ياخذه العجب من عظمة قوة علاجنا ويتردد في تصديق صحة كلامنا من اول وهلة وعليه نقول — والحق يقال — انه لم تمض والحمد لله مدة نصف عام على اكتشافنا الا وظهرت عظمة فائدته مع الذين تعالجوا باثنائها وشفوا ويربو عددهم على المائة وخمسين مصابا وكلهم متمتعون الان بالصحة التامة عقلاً وجسدا ولولا المحافظة على كرامتهم التي هي عزيزة جدًا لدينا لما كنا نتأخر عن نشر اسمائهم على صفحات الجرائد كي يعلم العموم الحقيقة وننال من وراء ذلك سرعة الشهرة والربح المعجل ولكن نوع هذا المرض ليس امره مجهولا والحياء البشري يابى افشاء اسراره · فالان وفقًا للنظامات المرعية قد سجلنا هذا الدواء المفيد باسمنا في حكومة واشنطون عاصمة الولايات المتحدة وهو مكفول من الضرر

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انه صديق صدوق وخل وفي فدعيه ينتظرني في قاعة الاستقبال ان لم يكن من امره على عجل

لا بل نقابله الان لانني اود الانصراف فقد طالت اقامتي مع عزيزتي بلانش واخاف ان يكون هذا داعيا لاضطراب افكار والدي

وهل تذهبين وتتركينني وحدي

كنت اتمنى لو اقيم قربك العمر ولكن انت تعلم ··

فقاطعها قائلا · ماذا اعلم

ان طلوع الروح اهون من ابتعادي عنك

فتجاهل شارل ما تقصد وقال : وهل انت على وشك السفر من باريس

انا مسافرة من باريس · لا · لا · ولكن ما الفائدة من اقامتي في المدينة

اترغبين سكنى الفلاة

ما هذا الذي اقصده ايها العزيز

ماذا تعنين اذًا

انتجاهل يا شارل

لا ايتها الحبيبة

ما اجمل هذه الكلمة وقعا في اذني

ما لك تغيرين موضوع الكلام

اطربتني لفظة حبيبة

وانا اطرب لكل ما به سرورك

اتقول الحقيقة

هل انا كاذب

لا · لا ولكن المحب كثير الشكوك

ولكن ليس من داع للشك

ليس على العاقل ان يحسن ظنه في الدنيا فهي في الناس قلّب والحكيم من حذرها

لو انقلبت السموات والارض يظل حبي ثابت الى الابد

ولكن اين البرهان

اتشكين في صدق كلامي

قلت لك ان المحب كثير الشكوك

انك تظلميني يا فولنتين

الظلم في بعض الاحيان افضل من الرحمة

بربك دعي عنك هذه الافكار واعلمي ان القبلة التي طبعتها على مبسمك العسال لهي اعظم برهان على تعبدي لك

وهل انا اول فتاة اسعدها الحظ ان تنال منك قبلة

نعم وتربة والدي انت اول فتاة قبلتها سوى شقيقتي بلانش

ما اسعدها

من تعني

بلانش يا شارل

اتحسدين شقيقتي على سعادتها

نعم احسدها

من اين لها السعادة

الا يكفي انها تشاهدك كل يوم وتحظى بقبلة منك وهذا ما تحسدينها عليه

نعم وكم اتمنى لو كنت استطيع رؤياك بكرة واصيلا

وهل هذا من الصعاب

هو عنقاء مغرب لي

انني لك يا عزيزتي

فيا دارها بالخيف ان مزارها

هذا صدر بيت لشاعر عربي

نعم ولكن اتعرف اتمرى حقيقته

اظن ان العجز لفتاة

فهل تعرف ما اجابته

نعم اعرف

وعدم مراجعة المرض وهذه نمرة الكفالة

Guaranteed by the Sinnabar Chemical Co. under the Food and Drug act, June, 30, 1906 Serial No. 36819.

ولاجل رفع مشقة السفر وتوفيرا لمصاريف الباهظة التي يتكبدها العليل بحضوره من اماكن بعيدة قد عزمنا على ان نجعل لنا وكلاء ومعتمدين بكل مدينة او بلاد بجميع انحاء العالم ممن اتصلت بنا عناوينهم ويحبون معاملتنا وخوفاً من ان البعض يشكون بعظمة فائدة علاجنا انها تكون من انواع الخزعبلات المغربية او من التدجيل والادعاءات الوهمية التي يعول على مثلها المشعوذون والمحتالون · وقد ضاعت الاستقامة بواسطة اعمالهم المغايرة للدين والاداب فلا ناخذ سنتاً واحدا من ثمن الدواء الا بعد حصول العليل على الشفاء التام ولكن بشرط ان تكون القيمة التي يتم عليها الاتفاق ما بين المصابين والوكلاء و معنا راساً مضمونة بطريقة عادلة وغير قابلة التنازع والتعليل لا علينا ولا لنا · اما الفقراء والمحتاجون فنقدم لهم العلاج بدون ثمن انما يجب عليهم ان يقدموا لنا شهادة ممضاة من رئيسهم الديني او من محافظ البلد الذي يقيمون فيه تنطق بصحة دعواهم ويجب ان تكون شهادة الرئيس الديني ومحافظ البلد مشهوداً عليها وعلى صحتها من الوكيل نفسه الذي يكون مسئولا حتى لا يقع طمع او تلاعب ولا فرق عندنا من اي ملة او طائفة كان الفقير والذين يتيسر لهم الحضور للاستشفاء عندنا فنعاملهم بالطريقة ذاتها · اما الذين لا يكون بينهم معتمدون ووكلاء لنا ولا يمكنهم الحضور بداعي بعد المسافة او لاسباب موجبة وتعذر عليهم ايجاد واسطة تضمن لنا القيمة بثمن الدواء فيجب عليهم ارسال الثمن سلفاً وكاملا ونحن نقدم له كفالة شرعية ممضاة باسمنا ومذيلة باسماء شهود من قبل الحكومة المحلية (النوتري بيليك) بترجيع القيمة التي تصل لنا منهم اذا لا سمح الله لم يحصلوا على الشفاء التام بالوقت المعين او اذا راجعهم المرض طول حياتهم او اذا حصل لهم ادنى ضرر ويمكنهم ان يوقفوا اي طبيب او محام على الورقة التي نرسلها اليهم حتى اذا تحقق منطوقها يقدمون لنا الثمن مع شهادة طبيب تنطق بثبوت المرض معهم وباي درجة نوعه · وعلى ظننا ان هذا كاف لصد تعنت المتعنتين ورد تقولات المتقولين وبرهان قاطع للمشككين بصحة كلامنا وفائدة علاجنا

وانا الامل الوطيد بعد ذلك ان كل من يقرأ كتابنا ان كان طبيبا او طالب طب او كيماوياً او صاحب صيدلية او تاجرا او عاملا او عليلا ان يبادر الى مفاوضتنا بما ينطوي عليه ضميره الحي ومبداه المستقيم اما بطلب الدواء واما بطلب الوكالة في الولايات المتحدة التي سوف تكون مرضية وموافقة للجميع ان شاء الله

وبخصوص قيمة ثمن العلاج فهي زهيدة للغاية نظرا لعظم الفائدة وسرعة الشفاء بجانب القيمة الباهظة التي يتقاضاها الاطباء تدريجيا وخصوصاً الاجانب من المصابين والتي تتراوح بين المئتين والالف ريال لتسكين المرض اما نحن فقد جعلنا ثمن دوائنا الشافي من الخمسين دولارا لحد المائة فقط وذلك بحسب قوة المرض ودرجته · ونرجو من اصحاب الجرائد والمجلات العربية بالمهجر والوطن ان يلفتوا الانظار الى علاجنا الجديد لانه عمومي اكثر مما هو خصوصي وهذا عنواننا

❋ مخائيل وازن ويوسف رحيم ❋

The Sinnabar Chemical Co.

Worcester Mass.

U. S. A.

اما وكلاؤنا الذين يجب على المصابين ان يعتمدوا عليهم بالاماكن القاطنين فيها فهم في الولايات المتحدة حضرات الافاضل الدكتور داود افندي الخوري في اورانج ماس · وجوارها الدكتور جورج افندي جريج في بوستن ماس وجوارها · سليم افندي مهاوج في ولايات نيوجرسي وبنسلفانيا واركنسس الدكتور ستيفنسن بورجن في وستر ماس وجوارها · وعن قريب نظهر اسماء الوكلاء في كل جمهورية ودولة في العالمين الجديد والقديم لاننا ساعون لتعميم فائدة هذا الاكتشاف العجيب وعلى الله الاتكال

ولبم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ٣٣٥ شارع ستيت بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥ سنتا

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا والشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD

80 Greenwich St., N. Y. City.

هات اذاً الكفاية

اجابته بقولها قريب ولكن دون ذلك اهوال

كفى كانها اجابت بلساني

لم افهم ما تقصدين

انك بالاسم قريب مني ولكن تمضي ايام كثيرة دون ان اراك ولو لم اقصدك الى منزلك لمضى الشهر والعام وانت لا تفكر بي

انت تعلمين انني منهمك جدا باشغالي في هذه الايام ولا فرصة لي ان ابارح الثكنة!

لقد فاتني امر يا عزيزي

ما هو ايتها الحبيبة

ان اقدم لك التهاني شفاهاً على الفوز العظيم الذي احرزته ان الفضل لاخواني القادة

انك محور الحركة لا بل روح الانقلاب الذي سر ني جدا فعسى ان اشاهد البرنس في الغد يرتقي العرش الامبراطوري

وهل تسرين بانقلاب الاحكام

ان هذا الكلام لا يحتاج الى برهان كيف لا امر وهو السلم الوحيدة التي تمكني ان ارتقي عليها الى سماء امانينا وانال بواسطتها ما ابتغيه

ان الوقت لم يحن بعد

الى متى الانتظار

الى ان يمن الله بالفرج.

لربما طال الاجل فاعدم الصبر · اه ما اظلمك ايها الحبيب

انا ظالم يا فولنتين

نعم وقد يلذ لي ظلمك وتعذيبي في الحب!

دعي عنك الاوهام فانا لست بظالم

لماذا تعذبني اذاً

لا بل احافظ على مقامك!

تحافظ على مقامي!

نعم ولا اريد ان جندي نظيري يطمح الى نوال يد سليلة آل ارجن تلك الاسرة العريقة في المجد والسودد · ماذا يقول الناس لو علموا انني اصبحت لك زوجاً

ماذا يقولون · رددت فولنتين واردفت · يقولون ان فولنتين كونتس دي ارجن لقد اقترنت باشرف شبان فرنسا · دع عنك نبالة الاسرة يا شارل فالمرء باعماله وافضاله وانت "منقذ حياتي لا بل حياة والدي ايضا فمن احق منك بنوال يدي" وان تصبح وريثاً للمال الطائل واللقب النبيل

أأترك لقب عائلتي!

لا بل تحمله ايضا

هذا لا يكون مطلقاً ولا يمكنني اجابة طلبك قبل ان اجد مدام دي سيكال

مضى اكثر من ٣ اشهر ورجال الخفية لا بل امهرهم يبحثون عنها في كل مدينة ليس في مدن فرنسا فقط بل العالم والى الان لم يقفوا لها على اثر

ومن اوكل اليهم البحث عنها

انا ايها العزيز وقد اصبح امر اكتشاف مقرها يهمني اكثر منك

لقد فتشت كثيراً عنها وانا اعتقد انها تعرف كثيرا عن ماضي حياة والدي لا بل الاسرة جمعاء وانا موكد يا عزيزتي ان كنوة بوربيه التي اكتني بها ليست الا لقباً اتخذه له والدي ليخفي عن بقية العالم سمو مقامه

هذا ذات اعتقادي

فاذا وجدت مدام دي سيكال فابشري فقد تمت لك الاماني ونلت ما ترغبين والا فلا امل بزواجنا!

فصاحت فولنتين من قلب كواه الغرام وقالت وهي ترتجف لكلمات شارل الاخيرة : ماذا تقول!

قلت ان لا امل بزواجنا الان الا اذا نشبت بين فرنسا واحدى الدول حرباً فعند انتهائنا منها اما اكون مستحق ان اكون لك قريناً والا اكون اصبحت من سكان القبور

انتظر الحرب لترتقي منها اوج المجد

نعم يا حبيبتي!

لا · لا · انا لا احب الحرب واعدها "جرماً عظيماً" وفريه لا تغتفر تأتيها الدولة المحاربة نحو الهيئة الاجتماعية

قتيل وجريح في خطر

جاء في «الجديد» ان روفائيل سمعان البيطار من جبيل وملحم ابرهيم زخور وعبد الله ابرهيم من مشتى بيت الحلو كانوا يلعبون بالورق مع بعض رفاقهم فحدثت بينهما منافسة انتهت بقوارص الكلام فرفع روفائيل كرسيا قاصدا ضرب شريكه عبدالله ابرهيم فرده الحاضرون ولكن لم يشعروا بعد هنيهة الا وخنجر عبدالله ابرهيم في صدر روفائيل سمعان وقبل ان يتدار كوه كان قد انثنى ايضا على ملحم ابرهيم زخور وطعنه في زنده وقطع عروقه وكان بينه وبين الاخير احقاد قديمة

اما روفائيل فقتل لساعته واما ملحم ابرهيم فهو تحت الخطر وقد قرر الاطباء قطع ذراعه ولكنه ابى

اما القاتل فقد القي القبض عليه حالا

وفيها ايضا: ان المدعو سعيد نصيف درغام عبد النور وهو من بحمدون في سن الثانية والاربعين اطلق الرصاص على امرأته فقتلها وعلى ابنه البالغ من العمر ٧ سنوات فقتله ايضا وفرَّ هاربا غير ان رجال البوليس قبضوا عليه بعد البحث وزجوه في السجن حيث يحاكم على جنايته

قتيل سوري

حدث في محطة للقطار من اعمال هذه الولاية انه بينما كان المنكود الحظ صالح جرجي صالح من بزعون (لبنان) الغير متجاوز ١٨ ربيعا يشتغل في تبديل عربات النقل تقدم حسب عادته ووقف بين قاطرتين لربطهما ببعضهما عند التحامهما بقوة الآلة الدافعة. فاعطى احد العمال علامة الى الآلاتي بالسير رويدا رويدا فكان منه ان فتح قوة البخار دفعة واحدة والسوري بين القاطرتين كما قلنا فضغطت الآلة عليه ضغطا كليا افاض روحه باسرع من لمح البصر

(الزمان)

*****

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء.

ملكه نفش

قابلة وطبيبة حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلَّى خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة. جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

77 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفونه

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن. فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه. كمونا حرير وقصن. كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات. الخرج الارلندي وقبات ومداليات. شرت ويست لن ارلندي. درون ورك من جميع الرسمات والقياسات. سكارفات مصرية وسكارفات حرير. ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة. حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب محلنا ولا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الزيحة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لنتأكدو حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما نقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركايات شغل المكوك . بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة وديم رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

ملوك اخوان

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والفيله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال العديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه ثمرة مجهوداتهم

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائمًا الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

الف صنف وصنف

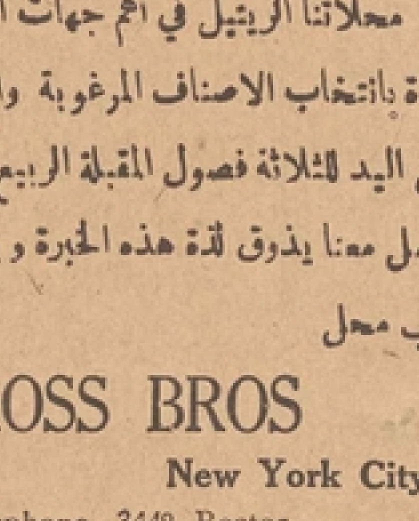
محلاتنا الرئيسيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3418 Rector.

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت. فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري عن



الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,
117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.
25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.
NEW YORK

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٠ و ٦٢ شارع واشنطون في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين"

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

62 Washington St., New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرا مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك «الصحة» السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيداً جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن موءلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

اطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوخ والمأكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك ونداؤنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغيرها من جهات ولا يسعه عن بالك الاتصال الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا واحضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا وأما وقد احتلنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا براحة الجميع وراحتهم فاهلاً ومهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

محل
عبده عبد النور

CLM I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات « واندروير » وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري ومادیرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول · هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن المائة والخمسين رسمة فقد تفرّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً · وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزر اوطلب

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 State st. BROOKLYN New York — TEL. 3252 W MAIN

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باغصانها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتو وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويجود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

٠٦-١٧-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستروماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاءً تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً اكمل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٩٠١ و١٩٠٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID

100 Wall St. — Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تُحيي النفوس وان شككت فجرّب
واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكيّ الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حُرم الهنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتلوك بموجب النمرة ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET — SAN FRANCISCO, CAL.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب